

Inflatable Sofa Bed

Art.no 31-5483

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

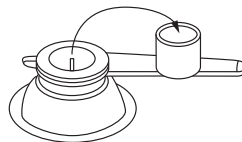
Safety

- The product is intended for indoor use only.
- Never place the product against or near any naked flames, hot objects or sources of heat such as radiators and heaters.
- Do not insert any objects into the air valves.
- Do not stand or jump on the product.
- The product is not a floatation device. Do not use it on or near water.
- Keep pets away from the product.
- Make sure that the floor area is flat, smooth and free of sharp objects that could puncture the product. Never place the product close to sharp edges or corners.
- Avoid sleeping on the product as this might cause it to tip over.

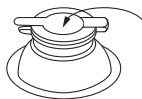
Inflating the sofa bed

1. Open out the product and lay it flat. The flocked side should face upwards while the product is being inflated.
2. You can use either a foot pump or a hand pump (sold separately).

NOTE: Never use an air compressor or a high pressure pump. Excessive pressure may damage the product.

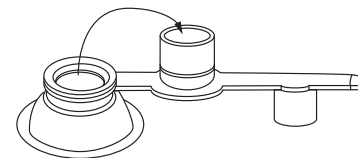


3. Pull the valve cap out.
4. Insert the nozzle of the pump into the valve and inflate.



5. When the product has been inflated, fit the valve cap back on.

Deflation



Release the air by first removing the valve cap and then pulling the valve out of the valve body.

Care and maintenance

- Clean the product using only clean tap water. Never use detergents, washing powder or solvents to clean the product. Let the product air dry.
- Store the product folded up in a cool place.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Uppblåsbar soffa/säng

Art.nr 31-5483

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

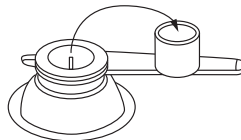
Säkerhet

- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Placera aldrig produkten i närheten av eld eller värmekällor, t.ex. element, värmare eller liknande.
- Placera aldrig några föremål i luftventilen.
- Stå eller hoppa aldrig på produkten.
- Produkten får aldrig användas som flotte eller i vatten.
- Håll undan produkten från husdjur.
- Se till att golvytan är plan och att inga vassa föremål kan punktera produkten. Placera aldrig produkten i närheten av vassa kanter eller föremål.
- Undvik att sova i produkten då den kan välta.

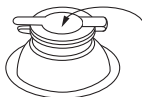
Pumpa upp soffan/sängen

1. Vik ut soffan/sängen och se till att den ligger plant. Den flossade sidan ska vara vänd uppåt under pumpning.
2. Använd en fot- eller handpump (säljs separat).

OBS! Använd aldrig kompressor eller liknande. Det kan skada produkten.

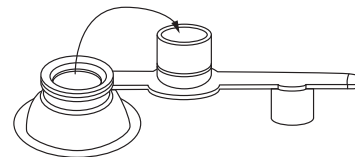


3. Dra ut ventilens lock.
4. Sätt i munstycket från pumpen och fyll soffan/sängen med luft.



5. När du är klar, sätt tillbaka ventilens lock.

Släppa ur luften



Släpp ur luften genom att först dra ut ventilens lock och sedan dra ur backventilen.

Skötsel och underhåll

- Rengör produkten med enbart vanligt vatten. Använd aldrig tvättmedel, såpa, lösningsmedel eller andra rengöringsmedel. Låt produkten lufttorka.
- Förvara den hopvik i ett svalt utrymme.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Oppblåsbar sofa/seng

Art. nr. 31-5483

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

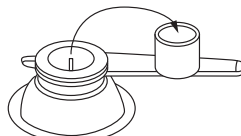
Sikkerhet

- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Produktet må ikke plasseres nær ild eller varmekilder, som varmeovner etc.
- Luftventilen må ikke blokkeres.
- Stolen er ikke beregnet til å stå eller hoppe på.
- Produktet må aldri brukes som flåte eller leketøy i vann.
- Hold husdyr unna produktet.
- Påse at produktet blir plassert på et plant gulv og at det ikke kommer i kontakt med skarpe gjenstander. Produktet må ikke plasseres nær skarpe kanter eller gjenstander.
- Unngå å sovne i stolen da den kan velte.

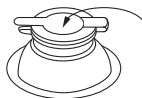
Pumpe opp sofaen/sengen

1. Brett ut produktet og påse at det ligger plant. Den flossede siden skal vende oppover under pumping.
2. Bruk en fot- eller håndpumpe (selges separat).

OBS! Bruk aldri kompressor eller liknende. Det kan skade produktet.

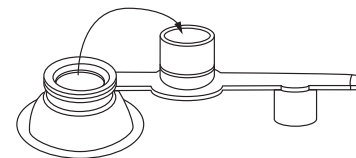


3. Dra ut lokket på ventilen.
4. Fest pumpemunnstykket på ventilen og fyll på med luft.



5. Når du er ferdig settes lokket på ventilen igjen.

Slippe ut luften



Luften slippes ut ved å ta av ventilens lokk og trekke ut bakventilen.

Stell og vedlikehold

- Produktet rengjøres med vanlig vann. Bruk aldri vaskemidler, såpe, løsningsmidler eller andre rengjøringsmidler. La deretter produktet lufttørke.
- Produktet oppbevares sammenbrettet i et svalt rom.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Puhallettava sohva/sänky

Tuotenumero 31-5483

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

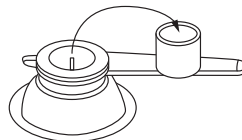
Turvallisuus

- Tuote on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.
- Älä sijoita tuotetta avotulen tai lämmönlähteiden, kuten lämpöpattereiden, lämmittimien tai vastaavien laitteiden läheisyyteen.
- Älä sijoita mitään esineitä ilmaventtiiliin.
- Älä seiso tai hypi tuotteen päällä.
- Älä käytä tuotetta kelluntavälineenä tai vedessä.
- Älä jätä tuotetta lemmikkieläinten ulottuville.
- Varmista, että lattiapinta on tasainen ja että terävät esineet eivät pääse puhkaisemaan tuotetta. Älä sijoita tuotetta terävien kulmien tai terävien esineiden läheisyyteen.
- Älä käytä tuotetta nukkumiseen, sillä se voi kaatua.

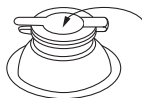
Tuotteen täyttäminen ilmalla

1. Taita tuote auki tasaiseksi. Aseta tuote niin, että sen nukkapinta on ylöspäin täyttämisen aikana.
2. Käytä täyttämiseen jalka- tai käsipumppua (myydään erikseen).

HUOM.! Älä käytä tuotteen täyttämiseen kompressoria tai vastaavaa laitetta. Kompressorin käyttö voi vioittaa tuotetta.

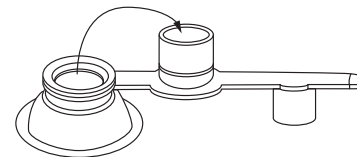


3. Vedä venttiilin kansi ulos.
4. Aseta pumpun suukappale venttiiliin ja täytä tuote ilmalla.



5. Kun tuote on täytetty, laita venttiilin kansi takaisin paikalleen.

Ilman tyhjentäminen tuotteesta



Päästä ilma tuotteesta avaamalla venttiilin kansi ja vetämällä sulkuventtiili ulos.

Puhdistus

- Puhdista tuote vedellä. Älä käytä puhdistamiseen pesuaineita, saippuaa, liuotusaineita tai muita puhdistusaineita. Anna tuotteen kuivua vapaasti.
- Säilytä tuote kokoon taitettuna viileässä tilassa.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Aufblasbares Sofa/Bett

Art.Nr. 31-5483

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

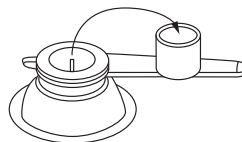
Sicherheitshinweise

- Das Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Das Produkt nie in der Nähe von Wärmequellen wie Feuer, Heizkörpern, Heizgeräten, Heißluftgebläsen etc. abstellen.
- Niemals Gegenstände im Luftventil platzieren.
- Niemals auf dem Produkt stehen oder herumspringen.
- Das Produkt darf nie im Wasser benutzt werden.
- Haustiere vom Produkt fernhalten.
- Sicherstellen, dass der Boden eben ist und keine spitzen Gegenstände das Produkt beschädigen können. Das Produkt nie in der Nähe von scharfen Kanten oder Gegenständen aufstellen.
- Nicht zum Schlafen benutzen, da das Produkt umkippen kann.

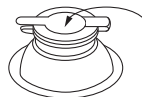
Das Sofa/Bett aufblasen

1. Das Produkt flach ausbreiten. Die aufgeraute Seite beim Aufpumpen nach oben legen.
2. Eine Hand- oder Fußluftpumpe benutzen (separat erhältlich).

Hinweis: Niemals einen Kompressor oder ähnliches benutzen. Dies kann das Produkt beschädigen.

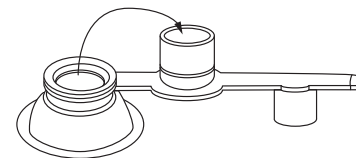


3. Das Ventil öffnen.
4. Den Pumpenkopf auf das Ventil setzen und den Sessel mit Luft füllen.



5. Anschließend das Ventil schließen.

Die Luft ablassen



Zum Luftablassen den Ventildeckel öffnen und das Rückschlagventil herausziehen.

Pflege und Wartung

- Das Produkt nur mit normalem Wasser reinigen. Niemals Lösungsmittel, Seife oder scheuernde Reinigungsmittel benutzen. Das Produkt an der Luft trocknen lassen.
- Zusammengefoldet und kühl aufbewahren.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.